

Պ. Ս. Մ. Ս. Ս.
Տարեկան գին Կ. Պոլսոյ համար 10 ՄԼԸ.
Պոլսոյ համար 12 ՄԼԸ.
Վերջում Կ. Պոլսոյ համար 3 ՄԼԸ.
Պոլսոյ համար 6 ՄԼԸ.
Օտար երկրներու համար 2 1/2 ՄԼԸ.
Փոստով անցնող մէկ անգամի համար 3 զրուշ, երկու անգամի համար 2 զրուշ.
Եւ անկէ անդամներու համար դատ տա-
կարիւթիւն կը լինի.
Մէկ մի թիւ 40 փոստ արժանի է.



ՀԱՅԿԱՍՏԱՆ

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ԴԱՐՈՒՄ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ԴԱՐՈՒՄ 10 ՅԱՆՎԱՐ

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ԴԱՐՈՒՄ

Այս ամսուս հասած հետաքրքիր

Դեպքով 21 յուլիս.
Իսթանբուլի վարձակալաց վերաբեր-
եալ օրինաց ծրագիրը վերջնականապէս
ընդունուեցաւ երեսփոխանական ժու-
ղովին:
Քեանդակներ կը հետադրեն տա Թա-
մար թէ զվարճար Աթոյան երեւելի,
Անգղիոյ փառաբանաց վրայ, Ապո-
լոն-Քալանի խանի Աթոյանաւանայ Է-
միր կընդունին:
Եանկար 21 յուլիս.
Մանիլէն (Փիլիպինացի կղզիք) կը
ծանուցանեն թէ քանի որ Էմիր երկ-
րորորակ ստանիլ ցնցումներ կ'ընդ-
ունեն յաճախ Գաղաթիւն մէջ մեծ վնաս-
ներ եղած են:
Պաքիսթան 21 յուլիս.
Կ. Պոլսոյ Առաքելական նոր դեւ-
պան Պ. Տը Քալիս աստ կ'ապառնի այսօր:
Դեպքով 21 յուլիս.
Անգղ. Բոսն. 98 1/4
Օսմ. 10
Փոթ. 1863 10 5/4
» 1869 10 5/8
» 1871 69
» 1872 18
» 1873 10 1/8
» 1877 35 1/4
Եղիպա. միացեալ 61 5/8
» արտաւար 88 5/8
Տայրա. Մանիլ 71 7/8
Փոթ. Ռոզիլ 91 7/8
Պանթ. Օթման 10 1/4
Ռուս. փոթ. 75 89 7/8

Փոստով 21 յուլիս.
Օսմ. Բոսն. 10,22
» կընդունին 51,
» Գաղ. 50,0 120,20
» 50,0 Եւր 85,45

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Կայսերական հրամանաւ.
Արքանական պաշտօնակալ քա-
ռու զար Մահմադ Բեյ Կեսարիոյ
կառավարել անուանեցաւ.
Վէյսէ Բեյ (Ապետական փաշա-
յին եղբայրը) Սինոպի կառավարել
անուանեցաւ. Մերիմիւրանի (փաշա)
տառիճանաւ.
Սինոպի նախագ. կառավարել
Շէֆիք Բեյ Մարաթիոյ կառավա-
րել անուանեցաւ.
Մանասիւրի մէջ դատաւորու-
թեան պաշտօն վարող Ահմադ Հիւ-
մի Էֆենտին փոխարինելու կառավա-
րել անուանեցաւ. Մերիմիւրանի (փա-
շա) տառիճանաւ.
Դարձեալ կայսերական հրամա-
նաւ.
Գաւաթի զատական տեսուչ
Չէքի Էֆենտին նոր պաշտօնով
Մանասիւրը զրկուեցաւ.
Դամասկոսի մէջ դատաւորու-
թեան պաշտօն վարող Ռիֆաթ Բեյ
Սինոպի զատական տեսուչ ան-
ւանեցաւ.
Ալեքսանդրիոյ նախագ. տա-
տական ընդհանուր գաւաթագի օգ-
նական Նաճիմ Էֆենտին Պրոսպե-
րի նախագ. ընդհանուր գաւաթագի
անուանեցաւ.
Տրապիզոնի ընդհանուր գաւաթ-
ագի Ռիֆաթ Բեյ Ալեքսանդրիոյ
ընդհանուր գաւաթագի անուանե-
ցաւ.
Եանկարի նախին հրամանատար
Միշիկ Մահմադ Հիւմի փաշան,
որ Չէքի Բեյ արքայազն էր, Սինոպ-
սի զրկուած գաղմականաց տե-
սուչ կարգեցաւ.
Ճէրիսի հրամանաւ իւր երեւի-
ւան թուով կը ծանուցանեն թէ
Էֆենտին Հայաստանի բարենորոգ-
ման նկատմամբ Բ. Դրան տաւած
պատասխանին զոհ եղեր են, և
թէ կառավարութիւնը մտադիր է

Եւր Շահարդ Էֆենտին բարենո-
րոգ մանց Բոսնիոյ կարգել Հայաս-
տանի գաւաթագի համար:
Այս լուրը կ'անխափա՞ Եւր Ոչ
անհաւանական լինելու տաւա-
րութիւնն ունէր, Բայց ուշադրու-
թեան արժանի է որ վաղը լըրա-
դիրն, որ գահադաշնի լուրեր տա-
լու մասին թուրք մամուլը մէջ ա-
ռաջին տեղը կը բռնէ, Եւր այս ա-
ւուր թուով Ճէրիսի լուրը Հիւմի
և Չանուշյանի թէ Պէրլինի դաշ-
նակցին ստորագրող տէրութեանց
գետաւանք տակաւին հաւանութիւն
յայտնած լինին Ապետին փաշայի
ծանուցադրելու Դիտարութեան ար-
ժանի է նաև որ Թէքի Բեյ լուրը Հա-
ղիպաթ լրագիրը քանի մ'օր ա-
ռաջ Ճէրիսի հրամանին այն լը-
րոյն ճիշդ հակառակը ծանուցած էր:

Գարատաղի սահմանադրութիւն վը-
րայ տեղի ունեցած կռիւներուն
նկատմամբ Բ. Դրան եկած տեղե-
կարէր կը հաստատեն թէ սկզբն-
ապարտութիւնը Գարատաղի կող-
մէն եղած էր: Ապետին փաշան
այս տեղեկարգերը գետաւանայ հա-
ղաւորեց:
Գարատաղի իշխանութեան Կ.
Պալիս նստող գործակալատը զայս
ընելով, պաշտօնապէս յայտարա-
րեց Բ. Դրան արտաքին գործող նա-
խարարին թէ այդ տեղեկարգը
պարզ զրոյարտութիւն են Գարա-
տաղի կողմէն, և ինքեւր կը Մ.
Ապետին փաշան յետև կոչէ իւր գը-
րածն. ապա թէ ոչ, ըստ գործա-
կատարն, ինք պարտաւորուած է
մեկնել Կ. Պոլսէն:

Ապետին փաշան առաջարկեց որ
քննիչ յանձնախումբ մը զրկուի
Գարատաղի սահմանադրութիւն. բայց
գործակալատին իւր պահանջման
վրայ կը պնդէ:
Վաղը լըր տարաւ կը պատմէ ի-
րողութիւնն. Իսկ Ֆար Բեյ Պո-
թիս կը լըր թէ Չէքի Բեյ հաւաքել
մ'եկեր է Կ. Պոլիս նստող գործա-
կատարին, որպէս զի Եւր Դրան
տալի սահմանադրութիւն վրայ Ապե-
տին կը ըստ յարձակման նկատ-
մամբ Բ. Դրան գահադաշնի գա-
տախտան մը չապ, անմիջապէս
մեկնել թուրքի մայրաքաղաքէն:

Լրագրոյ մասին լըր գրուած ժա-
մանակ կը լըր թէ Գարատաղի և
Բ. Դրան միջև յարաբերութիւնը
վերջնականապէս խզուել են և թէ
Գարատաղի գործակալատը վաղը
պիտի մեկնէ Կ. Պոլսէն:
Պաշտօնապէս սուտ կը հանուի
այն լուրը թէ իտալական գետաւան-
քորթի կանին տաւարիւրէր է միջ-
նորդի գէր կատարել Բաւաստանի
խնդրոյն նկատմամբ:
Չրոյ կար թէ Բ. Դրան յանձն
կառնու եւր Եւրոպի մի մասին
և Թեսաղոնի փոխարէն Կիլիկի կը
զին ամբողջապէս Բաւաստանի տար
Կայսերական կառավարութիւնն
այս զրոյքը սուտ կը հանէ:
Ֆար Բեյ Պոթիս իւր երեւիւան
թուով կը ծանուցանեն թէ Անգղի-
ան գետաւանատան երրորդ թարգ-
մանին և Բ. Դրան պահակին միջև
մտադած խնդրը կարգադրուել է
«Ի գահաթիւն երկու կողմէն»:
Իսկ վաղը լըր կը պատմէ թէ
Թարգմանի ամառ մը պաշտօնան-
կութեան գաւաթագիտութիւն է իւր
մեծերուն կողմէն:

Ինչպէս երկու օր առաջ ծանու-
ցինք, քաղաքագետութիւնն հա-
ցին գինն երկու զրուշէն 75 փարա-
նի ինչոյցած է, Մեզ այնպէս կը
թուէ թէ քաղաքագետութիւնը
չարգաւանջ չեղաւ իւր յանձն ա-
ռած էր այսպիսի փոփոխութիւն
մ'ընելու համար, քաղաքագետա-
կան պաշտօնատարը 75 փարայի

Մարտի Գործող նախարար
Վսեմ Ապետին փաշան, որ
Թէքի Բեյ արքայազն էր, Սինոպ-
սի զրկուած գաղմականաց տե-
սուչ կարգեցաւ.
Ճէրիսի հրամանաւ իւր երեւի-
ւան թուով կը ծանուցանեն թէ
Էֆենտին Հայաստանի բարենորոգ-
ման նկատմամբ Բ. Դրան տաւած
պատասխանին զոհ եղեր են, և
թէ կառավարութիւնը մտադիր է

Եւր Շահարդ Էֆենտին բարենո-
րոգ մանց Բոսնիոյ կարգել Հայաս-
տանի գաւաթագի համար:
Այս լուրը կ'անխափա՞ Եւր Ոչ
անհաւանական լինելու տաւա-
րութիւնն ունէր, Բայց ուշադրու-
թեան արժանի է որ վաղը լըրա-
դիրն, որ գահադաշնի լուրեր տա-
լու մասին թուրք մամուլը մէջ ա-
ռաջին տեղը կը բռնէ, Եւր այս ա-
ւուր թուով Ճէրիսի լուրը Հիւմի
և Չանուշյանի թէ Պէրլինի դաշ-
նակցին ստորագրող տէրութեանց
գետաւանք տակաւին հաւանութիւն
յայտնած լինին Ապետին փաշայի
ծանուցադրելու Դիտարութեան ար-
ժանի է նաև որ Թէքի Բեյ լուրը Հա-
ղիպաթ լրագիրը քանի մ'օր ա-
ռաջ Ճէրիսի հրամանին այն լը-
րոյն ճիշդ հակառակը ծանուցած էր:

Գարատաղի սահմանադրութիւն վը-
րայ տեղի ունեցած կռիւներուն
նկատմամբ Բ. Դրան եկած տեղե-
կարէր կը հաստատեն թէ սկզբն-
ապարտութիւնը Գարատաղի կող-
մէն եղած էր: Ապետին փաշան
այս տեղեկարգերը գետաւանայ հա-
ղաւորեց:
Գարատաղի իշխանութեան Կ.
Պալիս նստող գործակալատը զայս
ընելով, պաշտօնապէս յայտարա-
րեց Բ. Դրան արտաքին գործող նա-
խարարին թէ այդ տեղեկարգը
պարզ զրոյարտութիւն են Գարա-
տաղի կողմէն, և ինքեւր կը Մ.
Ապետին փաշան յետև կոչէ իւր գը-
րածն. ապա թէ ոչ, ըստ գործա-
կատարն, ինք պարտաւորուած է
մեկնել Կ. Պոլսէն:

Ապետին փաշան առաջարկեց որ
քննիչ յանձնախումբ մը զրկուի
Գարատաղի սահմանադրութիւն. բայց
գործակալատին իւր պահանջման
վրայ կը պնդէ:
Վաղը լըր տարաւ կը պատմէ ի-
րողութիւնն. Իսկ Ֆար Բեյ Պո-
թիս կը լըր թէ Չէքի Բեյ հաւաքել
մ'եկեր է Կ. Պոլիս նստող գործա-
կատարին, որպէս զի Եւր Դրան
տալի սահմանադրութիւն վրայ Ապե-
տին կը ըստ յարձակման նկատ-
մամբ Բ. Դրան գահադաշնի գա-
տախտան մը չապ, անմիջապէս
մեկնել թուրքի մայրաքաղաքէն:

Մարտի Գործող նախարար
Վսեմ Ապետին փաշան, որ
Թէքի Բեյ արքայազն էր, Սինոպ-
սի զրկուած գաղմականաց տե-
սուչ կարգեցաւ.
Ճէրիսի հրամանաւ իւր երեւի-
ւան թուով կը ծանուցանեն թէ
Էֆենտին Հայաստանի բարենորոգ-
ման նկատմամբ Բ. Դրան տաւած
պատասխանին զոհ եղեր են, և
թէ կառավարութիւնը մտադիր է

Եւր Շահարդ Էֆենտին բարենո-
րոգ մանց Բոսնիոյ կարգել Հայաս-
տանի գաւաթագի համար:
Այս լուրը կ'անխափա՞ Եւր Ոչ
անհաւանական լինելու տաւա-
րութիւնն ունէր, Բայց ուշադրու-
թեան արժանի է որ վաղը լըրա-
դիրն, որ գահադաշնի լուրեր տա-
լու մասին թուրք մամուլը մէջ ա-
ռաջին տեղը կը բռնէ, Եւր այս ա-
ւուր թուով Ճէրիսի լուրը Հիւմի
և Չանուշյանի թէ Պէրլինի դաշ-
նակցին ստորագրող տէրութեանց
գետաւանք տակաւին հաւանութիւն
յայտնած լինին Ապետին փաշայի
ծանուցադրելու Դիտարութեան ար-
ժանի է նաև որ Թէքի Բեյ լուրը Հա-
ղիպաթ լրագիրը քանի մ'օր ա-
ռաջ Ճէրիսի հրամանին այն լը-
րոյն ճիշդ հակառակը ծանուցած էր:

Գարատաղի սահմանադրութիւն վը-
րայ տեղի ունեցած կռիւներուն
նկատմամբ Բ. Դրան եկած տեղե-
կարէր կը հաստատեն թէ սկզբն-
ապարտութիւնը Գարատաղի կող-
մէն եղած էր: Ապետին փաշան
այս տեղեկարգերը գետաւանայ հա-
ղաւորեց:
Գարատաղի իշխանութեան Կ.
Պալիս նստող գործակալատը զայս
ընելով, պաշտօնապէս յայտարա-
րեց Բ. Դրան արտաքին գործող նա-
խարարին թէ այդ տեղեկարգը
պարզ զրոյարտութիւն են Գարա-
տաղի կողմէն, և ինքեւր կը Մ.
Ապետին փաշան յետև կոչէ իւր գը-
րածն. ապա թէ ոչ, ըստ գործա-
կատարն, ինք պարտաւորուած է
մեկնել Կ. Պոլսէն:

Ապետին փաշան առաջարկեց որ
քննիչ յանձնախումբ մը զրկուի
Գարատաղի սահմանադրութիւն. բայց
գործակալատին իւր պահանջման
վրայ կը պնդէ:
Վաղը լըր տարաւ կը պատմէ ի-
րողութիւնն. Իսկ Ֆար Բեյ Պո-
թիս կը լըր թէ Չէքի Բեյ հաւաքել
մ'եկեր է Կ. Պոլիս նստող գործա-
կատարին, որպէս զի Եւր Դրան
տալի սահմանադրութիւն վրայ Ապե-
տին կը ըստ յարձակման նկատ-
մամբ Բ. Դրան գահադաշնի գա-
տախտան մը չապ, անմիջապէս
մեկնել թուրքի մայրաքաղաքէն:

Լրագրոյ մասին լըր գրուած ժա-
մանակ կը լըր թէ Գարատաղի և
Բ. Դրան միջև յարաբերութիւնը
վերջնականապէս խզուել են և թէ
Գարատաղի գործակալատը վաղը
պիտի մեկնէ Կ. Պոլսէն:
Պաշտօնապէս սուտ կը հանուի
այն լուրը թէ իտալական գետաւան-
քորթի կանին տաւարիւրէր է միջ-
նորդի գէր կատարել Բաւաստանի
խնդրոյն նկատմամբ:
Չրոյ կար թէ Բ. Դրան յանձն
կառնու եւր Եւրոպի մի մասին
և Թեսաղոնի փոխարէն Կիլիկի կը
զին ամբողջապէս Բաւաստանի տար
Կայսերական կառավարութիւնն
այս զրոյքը սուտ կը հանէ:
Ֆար Բեյ Պոթիս իւր երեւիւան
թուով կը ծանուցանեն թէ Անգղի-
ան գետաւանատան երրորդ թարգ-
մանին և Բ. Դրան պահակին միջև
մտադած խնդրը կարգադրուել է
«Ի գահաթիւն երկու կողմէն»:
Իսկ վաղը լըր կը պատմէ թէ
Թարգմանի ամառ մը պաշտօնան-
կութեան գաւաթագիտութիւն է իւր
մեծերուն կողմէն:

Եւր Շահարդ Էֆենտին բարենո-
րոգ մանց Բոսնիոյ կարգել Հայաս-
տանի գաւաթագի համար:
Այս լուրը կ'անխափա՞ Եւր Ոչ
անհաւանական լինելու տաւա-
րութիւնն ունէր, Բայց ուշադրու-
թեան արժանի է որ վաղը լըրա-
դիրն, որ գահադաշնի լուրեր տա-
լու մասին թուրք մամուլը մէջ ա-
ռաջին տեղը կը բռնէ, Եւր այս ա-
ւուր թուով Ճէրիսի լուրը Հիւմի
և Չանուշյանի թէ Պէրլինի դաշ-
նակցին ստորագրող տէրութեանց
գետաւանք տակաւին հաւանութիւն
յայտնած լինին Ապետին փաշայի
ծանուցադրելու Դիտարութեան ար-
ժանի է նաև որ Թէքի Բեյ լուրը Հա-
ղիպաթ լրագիրը քանի մ'օր ա-
ռաջ Ճէրիսի հրամանին այն լը-
րոյն ճիշդ հակառակը ծանուցած էր:

Գարատաղի սահմանադրութիւն վը-
րայ տեղի ունեցած կռիւներուն
նկատմամբ Բ. Դրան եկած տեղե-
կարէր կը հաստատեն թէ սկզբն-
ապարտութիւնը Գարատաղի կող-
մէն եղած էր: Ապետին փաշան
այս տեղեկարգերը գետաւանայ հա-
ղաւորեց:
Գարատաղի իշխանութեան Կ.
Պալիս նստող գործակալատը զայս
ընելով, պաշտօնապէս յայտարա-
րեց Բ. Դրան արտաքին գործող նա-
խարարին թէ այդ տեղեկարգը
պարզ զրոյարտութիւն են Գարա-
տաղի կողմէն, և ինքեւր կը Մ.
Ապետին փաշան յետև կոչէ իւր գը-
րածն. ապա թէ ոչ, ըստ գործա-
կատարն, ինք պարտաւորուած է
մեկնել Կ. Պոլսէն:

Ապետին փաշան առաջարկեց որ
քննիչ յանձնախումբ մը զրկուի
Գարատաղի սահմանադրութիւն. բայց
գործակալատին իւր պահանջման
վրայ կը պնդէ:
Վաղը լըր տարաւ կը պատմէ ի-
րողութիւնն. Իսկ Ֆար Բեյ Պո-
թիս կը լըր թէ Չէքի Բեյ հաւաքել
մ'եկեր է Կ. Պոլիս նստող գործա-
կատարին, որպէս զի Եւր Դրան
տալի սահմանադրութիւն վրայ Ապե-
տին կը ըստ յարձակման նկատ-
մամբ Բ. Դրան գահադաշնի գա-
տախտան մը չապ, անմիջապէս
մեկնել թուրքի մայրաքաղաքէն:

Լրագրոյ մասին լըր գրուած ժա-
մանակ կը լըր թէ Գարատաղի և
Բ. Դրան միջև յարաբերութիւնը
վերջնականապէս խզուել են և թէ
Գարատաղի գործակալատը վաղը
պիտի մեկնէ Կ. Պոլսէն:
Պաշտօնապէս սուտ կը հանուի
այն լուրը թէ իտալական գետաւան-
քորթի կանին տաւարիւրէր է միջ-
նորդի գէր կատարել Բաւաստանի
խնդրոյն նկատմամբ:
Չրոյ կար թէ Բ. Դրան յանձն
կառնու եւր Եւրոպի մի մասին
և Թեսաղոնի փոխարէն Կիլիկի կը
զին ամբողջապէս Բաւաստանի տար
Կայսերական կառավարութիւնն
այս զրոյքը սուտ կը հանէ:
Ֆար Բեյ Պոթիս իւր երեւիւան
թուով կը ծանուցանեն թէ Անգղի-
ան գետաւանատան երրորդ թարգ-
մանին և Բ. Դրան պահակին միջև
մտադած խնդրը կարգադրուել է
«Ի գահաթիւն երկու կողմէն»:
Իսկ վաղը լըր կը պատմէ թէ
Թարգմանի ամառ մը պաշտօնան-
կութեան գաւաթագիտութիւն է իւր
մեծերուն կողմէն:

Եւր Շահարդ Էֆենտին բարենո-
րոգ մանց Բոսնիոյ կարգել Հայաս-
տանի գաւաթագի համար:
Այս լուրը կ'անխափա՞ Եւր Ոչ
անհաւանական լինելու տաւա-
րութիւնն ունէր, Բայց ուշադրու-
թեան արժանի է որ վաղը լըրա-
դիրն, որ գահադաշնի լուրեր տա-
լու մասին թուրք մամուլը մէջ ա-
ռաջին տեղը կը բռնէ, Եւր այս ա-
ւուր թուով Ճէրիսի լուրը Հիւմի
և Չանուշյանի թէ Պէրլինի դաշ-
նակցին ստորագրող տէրութեանց
գետաւանք տակաւին հաւանութիւն
յայտնած լինին Ապետին փաշայի
ծանուցադրելու Դիտարութեան ար-
ժանի է նաև որ Թէքի Բեյ լուրը Հա-
ղիպաթ լրագիրը քանի մ'օր ա-
ռաջ Ճէրիսի հրամանին այն լը-
րոյն ճիշդ հակառակը ծանուցած էր:

Գարատաղի սահմանադրութիւն վը-
րայ տեղի ունեցած կռիւներուն
նկատմամբ Բ. Դրան եկած տեղե-
կարէր կը հաստատեն թէ սկզբն-
ապարտութիւնը Գարատաղի կող-
մէն եղած էր: Ապետին փաշան
այս տեղեկարգերը գետաւանայ հա-
ղաւորեց:
Գարատաղի իշխանութեան Կ.
Պալիս նստող գործակալատը զայս
ընելով, պաշտօնապէս յայտարա-
րեց Բ. Դրան արտաքին գործող նա-
խարարին թէ այդ տեղեկարգը
պարզ զրոյարտութիւն են Գարա-
տաղի կողմէն, և ինքեւր կը Մ.
Ապետին փաշան յետև կոչէ իւր գը-
րածն. ապա թէ ոչ, ըստ գործա-
կատարն, ինք պարտաւորուած է
մեկնել Կ. Պոլսէն:

Մարտի Գործող նախարար
Վսեմ Ապետին փաշան, որ
Թէքի Բեյ արքայազն էր, Սինոպ-
սի զրկուած գաղմականաց տե-
սուչ կարգեցաւ.
Ճէրիսի հրամանաւ իւր երեւի-
ւան թուով կը ծանուցանեն թէ
Էֆենտին Հայաստանի բարենորոգ-
ման նկատմամբ Բ. Դրան տաւած
պատասխանին զոհ եղեր են, և
թէ կառավարութիւնը մտադիր է

Եւր Շահարդ Էֆենտին բարենո-
րոգ մանց Բոսնիոյ կարգել Հայաս-
տանի գաւաթագի համար:
Այս լուրը կ'անխափա՞

